

Reisen

Unterkunft

Unterkunft - Finden

Schwedisch

Var hittar jag ___?

Nach dem Weg zur Unterkunft fragen

... ett rum att hyra?

Art der Unterkunft

... ett vandrarhem?

Art der Unterkunft

... ett hotell?

Art der Unterkunft

... ett bed-and-breakfast?

Art der Unterkunft

... en campingplats?

Art der Unterkunft

Hur är priserna där?

Nach den Preisen fragen

Unterkunft - Buchen

Schwedisch

Har ni några lediga rum?

Nach einem freien Zimmer in der Unterkunft fragen

Hur mycket kostar ett rum för ___ personer?

Nach dem Zimmerpreis fragen

Jag skulle vilja boka ___.

Ein bestimmtes Zimmer buchen

Russisch

Где я могу найти ___? (Gde ya mogu nayti ___?)

...комнату для снятия в аренду? (...komnatu dlya snyatiya v arendu?)

...хостел? (...hostel?)

...отель? (...otel'?)

...номер с завтраком? (...nomer s zavtrakom?)

...место для кемпинга? (...mesto dlya kempinga?)

Какие там цены? (Kakiye tam tseny?)

Russisch

У Вас остались свободные комнаты? (U Vas ostalis' svobodnyye komnaty?)

Сколько стоит номер на ___ человек/человека? (Skol'ko stoit nomer na ___chelovek/cheloveka?)

Я бы хотел забронировать ____. (YA by khotel zabronirovat' ____.)

Reisen

Unterkunft

... ett dubbelrum.

Zimmer für 2 Personen

...двухместный номер. (...dvukhmestnyy nomer.)

... ett enkelrum.

Zimmer für eine Person

...одноместный номер. (...odnomestnyy nomer.)

... ett rum för ____ personer.

Zimmer für X Personen

...комнату на ____ человек. (...komnatu na ____ chelovek.)

... ett rum med rökförbud.

Zimmer für Nichtraucher

...комната для некурящих. (...komnata dlya nekuruyashchikh.)

Jag skulle vilja boka ett rum med ____.

Nach einem Zimmer mit zusätzlicher Ausstattung fragen

Я хотел бы забронировать комнату с _____. (YA khotel by zabronirovat' komnatu s ____.)

... dubbelsäng.

Bett für zwei

...двухспальной кроватью. (...dvuspal'noy krovat'yu.)

... skilda sängar.

Einzelbetten

...отдельными кроватями. (...otdel'nymi krovatyami.)

... en balkong.

...балконом. (...balkonom.)

... ett angränsande badrum.

Zimmer inkludiert ein privates Bad

...с отдельной ванной комнатой. (...s otdel'noy vannoy komnatoy.)

... havsutsikt.

Zimmer hat den Blick auf das Meer

...с видом на океан. (...s vidom na okean.)

... extrasäng.

Nach einem weiteren Bett im Hotelzimmer fragen

...с дополнительной кроватью. (...s dopolnitel'noy krovat'yu.)

Reisen

Unterkunft

Jag skulle vilja boka ett rum för ____ natt (nätter)/vecka (veckor).

Я бы хотел забронировать комнату на ____ночь/ноч(и/ей)/неделю/недель. (YA by khotel zabronirovat' komnatu na ____noch'/noch(i/yey)/nedelyu/nedel'.)

Eine Hotelzimmer für einen bestimmten Zeitraum buchen

Har ni några handikappanpassade rum?

У вас есть специальные комнаты для людей с ограниченными возможностями? (U vas yest' spetsial'nyye komnaty dlya lyudey s ogranichennymi vozmozhnostyami?)

Nach Zimmern fragen, die für Behinderte ausgestattet sind

Jag är allergisk mot ____ [damm/pälsdjur]. Har ni några rum som är anpassade för detta?

У меня аллергия на____(пыль/шерсть животных). У вас есть специальные комнаты? (U menya allergiya na____(pyl'/sherst' zhivotnykh). U vas yest' spetsial'nyye komnaty?)

Nach einem speziellen Zimmer wegen Allergien fragen

Kan jag få se rummet först?

Могу я сначала посмотреть комнату? (Mogu ya snachala posmotret' komnatu?)

Fragen, ob Du das Zimmer erst sehen kannst bevor du es buchst

Är frukosten inkluderad?

Включён ли завтрак? (Vklyuchon li zavtrak?)

Fragen, ob der Preis auch ein Frühstück beinhaltet

Är handdukar/sängkläder inkluderade?

Включены ли в стоимость полотенца/постельное бельё? (Vklyucheny li v stoimost' polotentsa/postel'noye bel'yo?)

Fragen, ob der Preis Handtücher und Bettwäsche inkludiert

Är husdjur tillåtna?

Разрешается ли держать домашних животных? (Razreshayetsya li derzhat' domashnikh zhivotnykh?)

Fragen, ob Tiere erlaubt sind

Har ni ett garage/en parkeringsplats?

У вас есть гараж/парковочное место? (U vas yest' garazh/parkovochnoye mesto?)

Nachfragen, wo Du parken kannst

Har ni förvaringsskåp/ett kassaskåp?

У вас есть запирающиеся ячейки/сейф? (U vas yest' zapirayushchiyesya yacheyki/seyf?)

Nachfragen, wo Du wertvolle Dinge lagern kannst

Unterkunft - Während Deines Aufenthaltes

Schwedisch

Var hittar jag rum nummer ___?

Nach dem weg zu einem bestimmten Zimmer fragen

Nyckeln till rum nummer __, tack!

Nach dem Zimmerschlüssel fragen

Har någon frågat efter mig?

Nachfragen, ob irgendwelche Nachrichten für Dich da sind

Var kan jag anmäla mig till utflykten?

Nachfragen, wo Du Dich für die Exkursionen anmelden kannst

Var kan jag ringa ett telefonsamtal?

Fragen, wo es ein Telefon gibt

När serveras frukosten?

Fragen, wann es Frühstück gibt

Kan ni vara snälla och väcka mig klockan ___ imorgon.

Nach einem Weckruf fragen

Kan du ringa efter en taxi, tack?

Nach einem Taxi fragen

Går det att använda internet här?

Nach der Internetverbindung fragen

Kan du rekommendera några bra restauranger i närheten?

Nach Restaurantempfehlungen fragen

Russisch

Где я могу найти комнату номер___? (Gde ya mogu nayti komnatu nomer___?)

Ключ от комнаты номер___,пожалуйста! (Klyuch ot komnaty nomer___,pozhaluysta!)

Кто-нибудь меня спрашивал? (Kto-nibud' menya sprashival?)

Где я могу записаться на экскурсию? (Gde ya mogu zapisat'sya na ekskursiyu?)

Где я могу позвонить? (Gde ya mogu pozvonit'?)

В какие часы завтрак? (V kakiye chasy zavtrak?)

Пожалуйста, разбудите меня завтра в___. (Pozhaluysta, razbudite menya zavtra v___.)

Вы бы могли вызвать такси, пожалуйста? (Vy by mogli vyzvat' taksi, pozhaluysta?)

Могу я пользоваться здесь интернетом? (Mogu ya pol'zovat'sya zdes' internetom?)

Вы бы порекомендовали какой-нибудь хороший ресторан поблизости? (Vy by porekomendovali kakoy-nibud' khoroshiy restoran poblizosti?)

Reisen

Unterkunft

Vill ni vara snälla och städa mitt rum?

Могли бы Вы убрать мою комнату, пожалуйста?
(Mogli by Vy ubrat' moyu komnatu, pozhaluysta?)

Darum bitten, dass Dein Zimmer gereinigt wird

Jag vill inte att rummet städas just nu.

Я не хочу, чтобы мою комнату сейчас убрали. (YA ne khochu, chtoby moyu komnatu seychas ubirali.)

Darum bitten, dass das Zimmer später gereinigt wird

Kan du vara snäll och hämta en filt/kudde/handduk till?

Не могли бы Вы мне принести еще одно/одну одеяло/подушку/полотенце? (Ne mogli by Vy mne prinesti yeshche jedno/odnu odeyalo/podushku/polotentse?)

Nach weiteren Gegenständen fragen

Skulle du kunna ta den här till tvättrummet, tack?

Не могли бы Вы отдать это в прачечную? (Ne mogli by Vy otdat' eto v prachechnuyu?)

Die Reinigung eines Kleidungsstücks wünschen

Jag skulle vilja checka ut, tack.

Я бы хотел расплатиться и выехать из гостиницы. (YA by khotel rasplatit'sya i vyyekhat' iz gostinitsy.)

Informieren, dass Du die Unterkunft verlässt und die Rechnung zahlen willst

Vi hade verkligen en trevlig vistelse här.

Нам очень здесь понравилось. (Nam ochen' zdes' ponravilos'.)

Das Hotel beim Ausschecken loben

Unterkunft - Beschwerden

Schwedisch

Jag skulle vilja ha ett annat rum.

Russisch

Я хочу поменять комнату. (YA khochu pomenyat' komnatu.)

Nach einem anderen Zimmer fragen

Värmen fungerar inte.

Тут не работает отопление (Tut ne rabotayet otopleniye)

Über die kaputte Heizung informieren

Luftkonditioneringen fungerar inte.

Кондиционер не работает. (Konditsioner ne rabotayet.)

Über die kaputte Klimaanlage informieren

Reisen

Unterkunft

Rummet är väldigt högljutt.

Sich über den Lärm beschweren

Здесь очень шумно. (Zdes' ochen' shumno.)

Rummet luktar illa.

Sich über den schlechten Geruch beschweren

Комната плохо пахнет. (Komnata plokho pakhnet.)

Jag bad om ett rökfritt rum.

Beschwerde

Я просил комнату для некурящих. (YA prosil komnatu dlya nekuryashchikh.)

Jag bad om ett rum med havsutsikt.

Beschwerde

Я просил комнату с красивым видом. (YA prosil komnatu s krasivym vidom.)

Min nyckel fungerar inte.

Informieren, dass der Schlüssel nicht passt

Мой ключ не подходит. (Moy klyuch ne podkhodit.)

Det går inte att öppna fönstret.

Informieren, dass sich das Fenster nicht öffnen lässt

Окно не открывается. (Okno ne otkryvayetsya.)

Rummet har inte städats.

Sich beschweren, dass das Zimmer noch schmutzig ist

В комнате не убрали. (V komnate ne ubirali.)

Det finns möss / råttor / insekter i rummet.

Beschwerde

В комнате мыши/крысы/насекомые. (V komnate myshi/krysy/nasekomyye.)

Det finns inget varmvatten.

Beschwerde

Нет горячей воды. (Net goryachey vody.)

Jag fick inte mitt väckningssamtal.

Beschwerde

Мне не позвонили, чтобы разбудить. (Mne ne pozvonili, chtoby razbudit'.)

Räkningen är för hög.

Beschwerde

Вы насчитали слишком много. (Vy naschitali slishkom mnogo.)

Min granne är för högljudd.

Мой сосед слишком шумный. (Moy soсед slishkom shumnyy.)

Beschwerde
